

RAT

BESCHLUSS DES RATES

vom 15. Dezember 2003

über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine

(2003/893/EG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

BESCHLIESST:

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 133,

Artikel 1

gestützt auf den Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Im Zeitraum vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2004 ist die Einfuhr der in Anhang I aufgeführten Stahlerzeugnisse mit Ursprung in der Ukraine in die Gemeinschaft lizenzpflichtig.

(1) In Artikel 22 Absatz 1 des Abkommens über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Ukraine andererseits⁽¹⁾ ist vorgesehen, dass der Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen in einem getrennten Abkommen geregelt wird.

Artikel 2

Die Einfuhren werden für jede Erzeugnisgruppe für die gesamte Gemeinschaft bis zu den in Anhang II genannten Obergrenzen genehmigt.

(2) Das letzte bilaterale Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS) und der Regierung der Ukraine über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen lief am 31. Dezember 2001 aus.

Lizenzen werden nur im Rahmen dieser Obergrenzen erteilt.

(3) Die Europäische Gemeinschaft hat seit dem Außerkrafttreten des EGKS-Vertrags die internationalen Verpflichtungen der EGKS übernommen, so dass Maßnahmen, die sich auf den Handel mit Stahlerzeugnissen mit Drittländern beziehen, jetzt in die handelspolitische Zuständigkeit der Gemeinschaft fallen.

Artikel 3

Die Bestimmungen für die Lizenzerteilung sowie alle weiteren einschlägigen Vorschriften werden im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.

(4) Die Parteien haben vereinbart, ein neues Abkommen zu schließen; die Verhandlungen über dieses Abkommen sind noch nicht abgeschlossen.

Die Mitgliedstaaten stellen die Lizenzen entsprechend diesen Bestimmungen aus und unterrichten hierüber umgehend die Kommission. Die Kommission unterrichtet die Mitgliedstaaten regelmäßig über den Stand der Nutzung der Mengen.

(5) Bis zur Unterzeichnung und zum Inkrafttreten des neuen Abkommens sollten für das Jahr 2004 Höchstmengen festgesetzt werden. Diese Höchstmengen sollten zum Zeitpunkt des Beitritts der neuen Mitgliedstaaten zur Gemeinschaft am 1. Mai 2004 angepasst werden.

Die Mitgliedstaaten und die Kommission stimmen sich ab, um sicherzustellen, dass diese Mengen nicht überschritten werden.

(6) Da die seit 1. Januar 2003 erhobene Steuer auf Ausfuhren von Schrott in Höhe von 30 EUR pro Tonne nicht aufgehoben oder gesenkt wurde, erscheint es angemessen, für 2004 dieselben Höchstmengen wie für 2003 festzusetzen —

Artikel 4

Die Bestimmungen des Abkommens über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen zusammen mit etwaigen Maßnahmen zu seiner Umsetzung treten ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorgenannten Abkommens an die Stelle der Bestimmungen dieses Beschlusses.

⁽¹⁾ ABl. L 49 vom 19.2.1998, S. 3.

Artikel 5

Dieser Beschluss wird am Tag seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* wirksam.

Geschehen zu Brüssel am 15. Dezember 2003.

Im Namen des Rates

Der Präsident

A. MARZANO

ANHANG I

ERZEUGNISSE NACH ARTIKEL 1

SA — Flacherzeugnisse	7209 16 90	7219 33 90	7214 30 00
	7209 17 10	7219 34 10	7214 91 10
SA1 — Rollen (Coils)	7209 17 90	7219 34 90	7214 91 90
	7209 18 10	7219 35 10	7214 99 10
7208 10 00	7209 18 91	7219 35 90	7214 99 31
7208 25 00	7209 18 99		7214 99 39
7208 26 00	7209 25 00	7225 40 80	7214 99 50
7208 27 00	7209 26 10		7214 99 61
7208 36 00	7209 26 90	SB — Profilerzeugnisse	7214 99 69
7208 37 10	7209 27 10		7214 99 80
7208 37 90	7209 27 90	SB1 — Träger	7214 99 90
7208 38 10	7209 28 10		
7208 38 90	7209 28 90	7207 19 31	7215 90 10
7208 39 10	7209 90 10	7207 20 71	
7208 39 90			7216 10 00
	7210 11 10		7216 21 00
7211 14 10	7210 12 11	7216 31 11	7216 22 00
7211 19 20	7210 12 19	7216 31 19	7216 40 10
	7210 20 10	7216 31 91	7216 40 90
7219 11 00	7210 30 10	7216 31 99	7216 50 10
7219 12 10	7210 41 10	7216 32 11	7216 50 91
7219 12 90	7210 49 10	7216 32 19	7216 50 99
7219 13 10	7210 50 10	7216 32 91	7216 99 10
7219 13 90	7210 61 10	7216 32 99	
7219 14 10	7210 69 10	7216 33 10	7218 99 20
7219 14 90	7210 70 31	7216 33 90	
	7210 70 39		7222 11 11
7225 20 20	7210 90 31	SB2 — Walzdraht	7222 11 19
7225 30 00	7210 90 33		7222 11 21
	7210 90 38	7213 10 00	7222 11 29
SA2 — Grobbleche		7213 20 00	7222 11 91
	7211 14 90	7213 91 10	7222 11 99
7208 40 10	7211 19 90	7213 91 20	7222 19 10
7208 51 10	7211 23 10	7213 91 41	7222 19 90
7208 51 30	7211 23 51	7213 91 49	7222 30 10
7208 51 50	7211 29 20	7213 91 70	7222 40 10
7208 51 91	7211 90 11	7213 91 90	7222 40 30
7208 51 99		7213 99 10	
7208 52 10		7213 99 90	7224 90 31
7208 52 91	7212 10 10		7224 90 39
7208 52 99	7212 10 91	7221 00 10	
7208 53 10	7212 20 11	7221 00 90	7228 10 10
	7212 30 11		7228 10 30
7211 13 00	7212 40 10	7227 10 00	7228 20 11
	7212 40 91	7227 20 00	7228 20 19
7225 40 20	7212 50 31	7227 90 10	7228 20 30
7225 40 50	7212 50 51	7227 90 50	7228 30 20
7225 99 10	7212 60 11	7227 90 95	7228 30 41
	7212 60 91		7228 30 49
SA3 — Sonstige Flacherzeugnisse	7219 21 10	SB3 — Sonstige Profilerzeugnisse	7228 30 61
	7219 21 90		7228 30 69
7208 40 90	7219 22 10	7207 19 11	7228 30 70
7208 53 90	7219 22 90	7207 19 14	7228 30 89
7208 54 10	7219 23 00	7207 19 16	7228 60 10
7208 54 90	7219 24 00	7207 20 51	7228 70 10
7208 90 10	7219 31 00	7207 20 55	7228 70 31
	7219 32 10	7207 20 57	7228 80 10
7209 15 00	7219 32 90		7228 80 90
7209 16 10	7219 33 10	7214 20 00	7301 10 00

ANHANG II

HÖCHSTMENGEN NACH ARTIKEL 2

Erzeugnisse	Tonnen
SA — <i>Flacherzeugnisse</i>	
SA1 — Rollen (Coils)	19 190
SA2 — Grobbleche	73 444
SA3 — Sonstige Flacherzeugnisse	5 926
SB — <i>Profilerzeugnisse</i>	
SB1 — Träger	2 583
SB2 — Walzdraht	36 904
SB3 — Sonstige Profilerzeugnisse	46 499